## 雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E.　Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

### 重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩歷）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

---

## 榮譚尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚、唐山糯米粉[illegible]

本號始創晒英鯆魚迄今明辦多年優等各[illegible]號札新不勝銷盛矣竊思各貴號由遠東辦來各號生粉必辦分別何種米粉也現本號[illegible]典中國貨不惜資本特着新創股資商人在中國各埠挑選上户一白[illegible]粘米運來自開機器揀粉俗稱風吹粉專做發行按價極廉而論該粉豈有[illegible]價值係真正貨而且新鮮的確係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣迎酸失味之敗確係與遠東運來各號米粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面魚嘜商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

**新晒尤魚蝦米蝦肉霜香鹹魚時價**

**淨糯米粉**（五磅庄四磅庄）**一百磅十五元五毛**

**淨粘米粉全上一百磅十五元五毛**

**麥莢當洗衣刷一打五元六毛**

Wing Hem Fish　Fairville. N. B. Can.

---

Dr. DAVID WONG, S., B. M. D.
193 Hastings St. E.
Vancouver,　B. C.

## 西醫黃大衛

醫館電話 Sey. 8703
住宅電話 Fair 2238x

---

## 加東坎城致公堂民國十七年職員表

| | | 副 | |
|---|---|---|---|
| 正會長 | 陳百靈 | 梁仲年 | |
| 正財政 | 梁己巳 | 李礽培 | |
| 中文書記 | 梁欽亭 | 李沛雲 | |
| 西文書記 | 關兆暢 | 張潤身 | 麥求宗<br>曾邦 |
| 正議長 | 林煒 | 伍于郁 | |
| 監督 | 林森 | 麥奇 | |
| 核數 | 陳邦 | 李世廣 | |
| 庶務 | 麥箕嚴 | 羅世寬 | |
| 宣傳科 | 鄭真愛 | 李雲超 | 李礽南 |

議員：李偉英　李礽華　李礽蘭　李雲麟　周惠振　梁光衛　李偉倫　李礽俊　鍾華帝　李廣贊　譚俊松　司徒賡　司徒盛松

評議員：梁光益　張興　李增雲　李奕雲　李立　李礽益　李雲輔　李偉貴　梁山　胡持林　麥卓垣　黃傳敢　鄭良　任德　李植光　張炎　李偉贊　張培進　李礽長　李礽令　李吉槐　楊雲樂　黃亮照　黃理　楊祥　熊奕佐

---

## 廣東各屬新聞

### 腹中小孩能哭

「台山」函　都斛區圓山頭吳某　娶妻何氏　已有數年　去歲氏腹大便便　至今拾四個月　不見產生　家人拾分疑懼　以爲蠱脹之患　遍求名醫診治　幷無效果　詎昨日何氏忽覺腹內鼓動　且有小孩啼聲傳出　乃始知受孕　遂亦放心　婦人懷孕多至十四個月　時有所聞　但未見能在腹內發聲傳外者　斯誠奇聞也

### 佛山劫案發生

「佛山」函　商民以所處地方　爲市之邊陲　且米機貨倉　聚集於此　類皆營業浩大　公正市內　又有刦案發現　查該街兆吉洋貨店　平日夥件不多　於前日入黑時候　虛掩戶扉　突被匪徒多人　賺門而入　槍禁各件　將櫃面所貯現款五百餘元　刦掠一空　各飽所欲　乃呼嘯而去　追匪去件喊　軍警到場追捕　無從尋得匪踪　現祗有懸案緝拿　計旬日以來　市內刦擄案件　接貳連二　頓起人民恐慌　惟昨據保安隊總隊長陳杞雲言稱　謂全市治安　早已嚴密佈防　料各鄉匪黨斷難大帮潛踪　而日前所發生刦擄案之故　純由少數匪類　乘佈置稍疏　故敢竊發　料其舉動　斷不能大施劫掠　爲目下人心恐慌　除再派部隊巡查市面外　以後則認真檢查槍照　並於談話館賭館　注意搜查　以杜歹類溷跡云

### 撲滅共黨訊

「開平」函　本邑舊城　于二月三日被共產餘孽　勾結土匪佔領　已誌本報專電　聞三日前已有小數共黨謀攻縣城　查共黨此次佔得開平　已先於數日開始在共和墟驟動　集合多人　並有恩平鶴山等處之著名土匪在內　開平兵力　素極單薄　共黨故能佔領　聞當消息傳至江門時　軍事當局由甯陽鐵路派兵一隊往剿　並電省當道　請速派兵到江門協同將共黨剿滅　由江門出發之省軍一營　五日開到長沙　陸續前進　頃已將共黨撲滅矣

### 催繳保衛團畝捐

「新會」函　西南五區保衛團　前奉縣長令解散　尋以地方不靖　萑苻四起　旋即飭令規復　仍歸辦理　而各鄉之停繳畝捐者　因亦分別催繳　但該團自前此奉令解散後　雖迭次追繳　然各鄉多存觀望　現該團常務委員梁紀常等　特向麥縣長呈請出示勸諭各欠戶遵繳　免悞團務等情　麥縣長據情　昨已發出佈告勸令欠戶　迅將新舊捐欠　掃數清繳　免予拘追

---

## 都城致公堂十七年職員職

| | | |
|---|---|---|
| 會長 | 麥德輝 | |
| 司庫 | 李瑞門 | 張文栩 |
| 名譽通譯 | 張雲谷 | |
| 西文 | 林錦 | 趙文 |
| 中文 | 張錫敦 | 鄭職 |
| 議長 | 陳治安 | 李雲鑣 |
| 理數 | 李礽鏵 | 黃德樞 |
| 核數 | 劉子賢 | 李扶 |
| 監督 | 黃德樞 | 余景山 |
| 幹事 | 湯來 | 劉鑾安 |
| 庶務 | 司徒發榆 | 伍尚啟 |
| 宣傳 | 李君實 | 黃壽如<br>黃德樞 |

林鶴年

議員：黎錦　伍勳培　伍寬　張暢培　伍景芳　廖根　鄭德湘　徒司俊贊　關華　吳鉅　林鶴年　林炯垣　張小生德　司徒俊椿　岑廣　張樞炳　張文輝　鍾壽龠　林德源　張黏　林焜　劉煥　宋勤　李雲漢　李世超　張儀　林心田　黃殿秀　麥錦德　高其湘　林玉　周其　林賢歡　潘銳學　劉遇有　鍾文明

---

## 五洲洪門懇親會收到捐欵芳名列

黎粹　梁神安　梁活　梁乾星　黃炳南　江牡　黃珠秀　蔡炳宋

鄭鴻麟　唐才　何登連　梁修富　鄭振瓊　馮灼葵　以上黎宗煊經手　譚煜　余約和　吳錦昌　江槐　劉仕　黃拱宸　林福悅　林三合　雷福　吳庚　劉用賢　龔裕倫　以上二埠全公堂經手

---

## 二埠致公堂鳴謝萬先師寶誕助經費名列

廖炳崇一元　梁廷謀三毛五　廣順隆七毛五　鄭華植　譚伯棠　譚森彬

美南樓　葉成記　李天立　江灶　梁星　鄭秋來　員南　麥松　張明晃　周道滾　譚恩　鄧位　侯穩　黃拱宸　杜記　李苗　官保　李漢　廖分培　葉　女倫　黃想　鄭明享　湯名月　黃葉　張培鉅

鄭月明　馮宙　林永祥　劉福　呂磅　劉顯利　黃耀欽　馮益　蔣旋可　桂昌　李常早　葉文選　甄才　陳興　馮煜　宋昭懋　江志本　宋羣盛　黃派賢　劉超　于堯　李昌清　余約和　曹翔燕　李盛

新錦祕　陳旺　李來百　譚生　以上各五毛　蔡鎔仁　鍾德　余仕寬　鄭世明　黃世燃　譚廣　梁補　吳庚　黃養　胡浮　黎榮鳳　伍洪扶　林育　萬禮富　江子侃　宋昭海　梁永發　林連　千來什　李偉豐　以上各二毛五

黎宗樂　福和　黃石安　敢烈　何旭　梁廷袞　丘發多　甄明垣　林勝　羅子禎　余煥牛　世昭滋　宋希羊　劉歧　譚煜　崇倉　葉崇義　黎審　雷福　鄧海　吳泉柏　方平　陳洪　梁灼南

---

## 勝卡頓達權社十七年職員表

| | | 副 |
|---|---|---|
| 社長 | 司徒傑民 | 鄭惠民 |
| 書記 | 凌彭達 | 伍瑩新 |
| 交際 | 鄭祐 | 張祺卓 |
| 財政 | 吳澤彪 | 徒司尊伍 |
| 監督 | 張文深 | ○杏 |
| 議長 | ○世群 | 余藻 |
| 理數 | ○礽理 | 譚森 |
| 宣傳 | ○榮芳 | 馬優 |
| 核數 | 吳來 | ○杏 |
| 幹事 | 何發 | ○礽積 |
| 調查 | 鄭春 | 司徒盛旭 |
| 庶務 | 張茂林 | 方炳 |

評議員：○榮澤　聶彩　鍾子良　鄭惠　○相　林積榮　鄧華　吳百順　譚同德　余桐　麥藏　林道俊　○俸　曾華沾　〔以○代李〕　馮滿　陳添

---

## 活生參茸生熟藥行

溫哥華

Wat Sang Co.　87 Pender St. E.　Vancouver, B. C.　Phone Sey. 5369

### 壁架第四期唱碟大帮運到

**賊王子**之靈繡官贈別 **四只** 陳非儂 馬師曾 對答

| | | |
|---|---|---|
| 天寶遺恨　一王又線 | 二隻 | 丁香炳 |
| 思賢調 | 壹隻 | 紫羅蘭 |
| 昭君怨　春怨 | 貳隻 | 紫羅蘭 |
| 天仇記哭亡魂 | 一隻 | 靚元亨 |
| 呂布窺粧鳳儀亭訴苦 | 一隻 | 靚元亨 |
| 守華容道 | 一隻 | 靚榮 |
| 沙河班兵 | 一隻 | 靚榮 |
| 綠野梁魂夜審閨女 | 一隻 | 劉笑希 |
| 走南陽之偷飯食　南音 | 一隻 | 靚少鳳 |
| 斷腸知縣訴苦 | 一隻 | 馮顯榮 |
| 孤雁引仇緣洞房 | | 龐順堯 |
| 苦獄兩青蓮之探監 | 共二隻 | 龐順堯 |
| 轟天雷求藥寫真 | 一隻 | 陳非儂 |
| 女狀師之勸妻 | 一隻 | 馬師曾 |
| 夜渡蘆花孤島憶恨 | 一隻 | 肖麗章 |
| 李香君守樓 | 三只 | 千里駒 |
| 苦鳳鶯憐之余俠魂 | 壹隻 | 馬師曾 |
| 憐香客上卷之夜送寒衣 | 貳隻 | 靚少鳳 |
| 苦鳳鶯憐觀音廟訴情 | 一隻 | 千里駒 |
| 園林憶恨 | 貳隻 | 任璧珊 |
| 夢覆秋怨 | 一隻 | 馮顯榮 |
| 祭董妃 | 一隻 | 妙然 |
| 漁翁嘆命　折白大王 | 一隻 | 何劍虹 |
| 新歸魂塚 | 一隻 | 陳國衡 |
| 鴛侶分飛夢夜逃婚 | 一隻 | 龐順堯 |
| 兩打芭蕉<br>餓馬搖鈴 | 一隻 | 何柳堂合唱<br>何澄溪 |
| 梨靈恨<br>反連環扣 | 貳隻 | 小蘭香合奏<br>濟濟音樂 |
| 公錠金 | 壹隻 | 新中華音樂 |

上列唱片均係十寸雙面每只沽壹元一毛　一次買半打本行包寄費　未滿半打者寄費自理　唱片出門恕不退換

藥物價目　唱片目錄　印備函索即奉

活生行主人謹啟

---

## 豐新記

乾乾乾乾

King Fung Sun Kee
PhoneSey. 5136　(矢磨)五一三六
329 Georgia St.　Vancouver, B. C.

本號開張四十餘年專辦中西雜貨各省地道藥材參茸玉桂膏丹丸散發行零沽價錢相宜僑梓光顧無限歡迎

專任代理

美國郵船公司寫船紙
詩丁亞車公司寫車紙
包代僑胞通電各埠各坑
問取車脚費用不收電費

馬大諄啟

---

## 外科醫生林弼臣

---

## 廣濟堂遷鋪廣告

濟濟濟濟　遷遷遷遷

啟者本店向在廣東街開張十餘年歷蒙僑胞賜顧感激彌殷現因生意日形擴張地方偪仄不敷設施故特遷往片打街東門牌九十二號今日照常營業藥材貨品額外平沽　尚希僑胞續繼垂青光顧無任歡迎

本堂醫生林弼臣自製之各種膏丹丸散藥水特別平沽兩星期

跌打藥水每樽原價一元五現沽一元

萬應拔毒生肌膏每盒原價一元五　現沽一元二五

膏丹丸散太多不能盡錄茲茲擇其護身通用者登出僑胞賜顧仰留意焉

Kwong Chai Tong Co,
92 Pender St. E.　Vancouver B. C.

民國十七年貳月十六日　廣濟堂林弼臣謹啟

---

## 趨時裁縫店

MODERNIZE TAILORS
Corner Pender and Carrall St.　and　628 Georgia St. East
Phone Sey. 9109　Phone High. 150
Vancouver　B. C.

### 遷鋪廣告　注意　注意

本店深蒙僑界留心光顧生意日增現因鋪內地方不敷用特租片打街及卡路街角（即舊日二盛連記靴鋪）亦與舊鋪相連今當遷鋪之始盡將各等綫仔布疋減價平賣茲謹將數種價目開列如下

新款式雜色綫仔絨每套二十七元五毫
上等雜色綫仔每套二拾五元
中等大青綫仔每套二十二元五毫
上等大青絨仔每套三拾五元

以上各樣綫仔布疋包永不變色僑胞快來光顧勿失此塲機會

趨時裁縫店黃公禮謹啟

---

## 不坎文致公堂通告

啟者本堂郵司信箱改換號數特字告凡各郵件寄來本堂收者懇將下列住址寄來得收無誤此佈　洪安

Dan Lee
P. O. Box 8
Port Hammond B. C